تاریخی تدقیقلر

آنادولومزك ایلك یازیجیلری

عاشق چلبینك : «ادالری غایت ترکانه‌در، هنکام طفولیتمده کوردم ، لکن غایت کیابدر ، غالبا خلقه کورینه‌جك یوزی اولمدیغندن مقامی وراء حجابدر» دیدیکی سهیل ونوبهار ترجمه‌سی مدنی عالمك بر کوشه‌سندن نفیس برطبعه بورونه‌رك چلبینك تزیینفکار ایضاحندن درت عصر صوکره تورك بتلکنك مسعود انکشافلرینه قاتلدی .

تورکانه وصفی خلق دیلنده پاشایان کلمه‌لره موضوعی صیغه‌سی برمغه‌موفقیتندن آلمش اولویور. عین موضوعی افاده ایله‌ین فارسی اصلنه‌اك کوچوك بربعرتض جنایت اولوردی . تذکره صاحبنك اثری چوجوقلغنده کورمسی قافیه‌لر ایچون لغت کتابلرینه مراجعته‌لزوم کوریله‌مدیکندن نشأت ایتمشدی. عاشق چلبی زماننده سهیل ونوبهارنسخه‌لرینك «کیاب» اولوشی قوبوزلری قیران ، تغنیلری حرام ایدن حاصلی نشئه‌یه تبسمه اعلان حرب ایدن بردوره تصادفندن اولسه کرکدر . ناصلکه بو مجادله‌یی دورك مورخلری برظفر طنطنه‌سیله آکلاتمقده‌در .

سهیل ونوبهار بررومانده . یمن پادشاهنك اوغلو ایله ، چین فغفورینك قیزی آراسنده لجن برعشق ماجراسنی تصویر ایده‌ر. محرری، ناظمی بو اوزون مسافه‌لی معاشقه‌یی نه‌دن التزام ایتمش بیلنه‌مز . آنجاق مؤلفك هدفی نه‌اولورسه اولسون اوقویان ؛ رسمله، سازله، غنا ایله درت یوز صحیفه‌یه یاقین اولدیغی بویوك براثری سوزییور .

آنادولوده تورکیه‌نك یازی دیلی اوله‌بیلمه‌سیچون بویوك بر قابلیت وهمت کوسترمه‌ن سهیل ونوبهار مترجمی مسعودادبیات تاریخمزك اسکی ومهم برسیماسیدر .

کرك بواثرینی ، کرك فرهنکنامه ترجمه‌سنی اوزمانلر معتاد اولدوغی اوزره هیچ بررسمی شخصیته اتحاف ایتمیور . دوغرودن دوغرویه عرب وعجم لسانلرینك آنادولوده‌کی استیلاسنه قارشی حرکت ایدییور . او صره‌ده بونوع اثرلره قارشی قوتلی برتمایل باشلادیغنی خاصةً ذکر ایدییور .

جهانده بکون رسم ایله کدر
که اکش کشی ترکیه میل ایدر

سهیل ونوبهارك اصلنی کورمش اولسه‌ایدك موفقیتنك درجه‌سنی آکلاردق . چوق آرزو ایدیلیرکه بالمناسبه بحث ایتدیکی عشقنامه آدلی اثری اصلی اولسون .

تورکجه یازمغه ایلك جسارت ایدنلرده عمومی برچکینکنلك کورولور. بونك کیتدکجه آزالاجغنه برزمان ایچون آرتدیغنی آکلاشیلیر. عمدة‌الاسلام مترجمی آقسرایلی عبدالرحمن بن یوسف اثرینی مسعوددن یك چوق زمان صوکره یازدیغی حالده شو مأله بر مقدمه‌یه لزوم کورمیور .

«بو کتابك تورکجه اولوشی نظر خفتی جلب ایتمه‌سین. مقصد نافع عالدر. پیغمبر بیله بودیاره کلمش اولسه‌ایدی، خلقه منفعت بخش اولمه‌سیچون تورکجه سویله‌یه‌جکدی . مطلوب اولان بلکدر ، نه‌صورتله اولورسه اولسون »

اوریژینال اثرلردن زیاده عامه‌جه مظهر قبول اولمش آثارك ترجمه‌سی‌ده بوچکینکنلکدن نشأت ایتدیکی ظن اولونور .

بو ترجمه‌لر تورکجه‌نك یازی دیلی اوله‌سیچون نه‌قادار مؤثر اولدیسه عجم ادبیاتنك خلقیلشمه‌سنی‌ده انتاج ایدییوردی . عجم وزنلرینك تعممی، عجم تلقیلرینك دها زیاده انتشارینی موجب اولدی. حرفلرك بر اولوشی‌ده بونی تقویه وتزیید ایتدی. مخلوط لسانك تکوننی انسان بوباشلایشلرده دهاایی مشاهده ایتمکده‌در. اساساً فارسیجه برمخلوط لسان نمونه‌سی اولمشدی. مرجه کلمه‌لری اوزمالی کبی ادبا وشعرا استعمال ایدییوردی. تورکجه یازانلر بو نمونه‌دن متأثر اولدیلر. عربجه کلمه‌لرله برلکده فارسی لغتلره‌ده تصاحب ایتدیلر . تورکجه‌نك حاضرلانمش وایشلنمش اولمامه‌سی‌ده بوکا اجرای تأثیردن خالی قالمایوردی . ناصلکه مسعود اثرنده بو جهتدن‌ده بحث ایتمکده‌در . سرای ادبیاتی دیدیکمز شکل یاشارکن ناصل خلق کندی دیلیله دویغولرینی ترنم ایتمشسه ناصل بونلری دوزه‌ن و دیزه‌ن خصوصی استعدادلر بولوندیسه ، یازیمزك ، ادبیاتمزك ایلك مبشرلری صابیلان خوجا مسعودلرك اطرافنده‌ده برخلق شعری واردی، اونك‌ده کندی اوزانلری موجوددی . بو کون اثرلریله اصیل تورك لغتلری ایچون احتجاج ایلدیکمز شیخی ایچون کرمیان بکنك سویله‌دیکی سوزلر بونی تأیید ایده‌ر. مسعودك سهیل ونوبهاری تصوفدن عاری ، اسقولاستیکدن متنزهدر . حر بر ذهنیت ایچنده فصیح برلسانله موضوعی تشریح ایده‌ر. عشقدن بحث ایدن صحیفه‌لرنده هیچ بر تأویله لزوم یوقدر . رسم، موسیقی بحثلری آره‌سنده نه مدرسه اندیشه‌سی ، صوفیانه تلقیلر بولونور. حسب الایجاب روماندە کچن عشیرت عالملری ایچنده ایچکینك فالغندن بحثه لزوم کورورسه قوةتأییدیه‌سی منقولات دکلدر . آتیده‌کی شو پارچه‌لرده برچوجوغه شراب ویرمه‌یی ناصل طبیعی برصورتده چیرکین کوستریبور .

که اوغلاندر آکا ورمك «ویرمه‌یلم» ـ جی ،
پشیمانلق آجیسی یوق صك آجی ،
هم اشبو یکت تازه بر کادر ،
که ازاسی تیزجك آنی صولدرر .

اسکی صنعت اویونلرندن الك چوق قیمت ویردیکی جناسلردر . بونلر تکرر ایتدکجه لسانك قابلتندن و الاستیقیتندن ذوق آلدیغی مصراعلرده کولن غرور ونشئه‌دن آکلاشیلیر. قافیه‌لرك صاف تورکجه اوله‌سنه اصرارله دقت ایده‌ر . شو صوك پارچه‌لرده بیله «اصی» ایله «اسی» کلمه‌لرینی ناصل تکلفسز استعمال ایتمشدر.

زماننده اوده شکایت ایده‌ر . آنجق اونك شکایتلری شخصی و نفسانی دکلدر . اساساً دنیا کلمه‌سیله افاده ایتدیکی مناصبدن مستغنیدر . زمانك ایپلشمه‌سنی ، بویله ملی لسانله یازلمش اثرلرك خلقجه رغبته مظهریتیله افاده‌سی وبو ؛ اولدکدن صوکره بیله اونی مسعود ایده‌جکنی سویله‌مه‌سی ملیتپرور شاعرك کوکسنده نه علوی برملیت عشقی دوغمقده اولدوغنی کوسترر .

امك بیدکم ضایع اولمیا هم
بلورم جهان بیله قالمیا هم
زمانلر اولاکم آقیناسزم

ع

آلمانیاوفرانسه

رەنده‌کی فرانسز قوتلرینك مقداری تنزیل ایدیله‌جکمی ؟

پارس ، ۱٤ (آ . آ) — ماتن غزته‌سی آلمان مصلحتکذارینك شرقده‌کی پروسیه استحکاملرینك صورت هدمنك قونترولی حقنده آلمان حکومتنجه کوندریلن تعلیماتی یه‌رتلویه تبلیغ ایلدیکی یازیلیور. مذکور غزته آلمان ممثلك صریح وشایان قبول تکلیفات درمیان ایتمش کوروندیکنی یازمقده‌در . فرانسه رەن اشغال قطعاتنك تنزیل مقداری حقنده سریعاً حرکتنی محافظه ایتمك فکرنده‌در . حکومت بو خصوصده وقتی کلنجه هردرلو تشبث وهردرلو تضییق خارجنده مناسب کوردیکی صورتده حرکت ایده‌جکدر .

آلمانیاده جمهوریتك مدافعه‌سی

برلین، ۱۳ (آ.آ) — جمهوریتك مدافعه‌سنه متعلق قانونك تمدیدی حقنده رایخشتاغده‌کی سیاسی مهم مذاکره‌لر جریان ایتمشدر . مذکور قانونك ایکی سنه تمدیدی محتملدر .

باش وکیل مارقس حکومت طرفداری فرقه‌لرك جمهوریتك حمایه‌سنه متعلق قانونك تمدید مرعیتی وبذاکره‌سنك بازار ایرتسی کونی اجراسی طلبنی متضمن تقریرینی ده‌موقراط وسوسیالیستلره تبلیغ ایتمشدر . غروپلر خط حرکتلرینی بوکون قرار لاشدیراجقلردر . معارضلرله قومونیستلر رایخشتاغ قولووارلرنده چارپیشمشلر ، دیکر مبعوثلر آرایه کیره‌رك دوکوشه‌لری آیرمشلردر .

یکی سینه‌ماده
استانبول تلفونه
قونسرلری
پك باقینده

نه‌ور طبراغه قارشرسه توزم
اوتدلیا خلق اچنده آدم
ترحم قیلا بیلوشم بادم

برطرفدن یاپانجی دیللرك تحکمی، برطرفدن مستولیلرك مظالمی آراسنده صیقیشاز تورك بتلکی بوقابلیتلی شخصیتلرك رهبرلکیله انکشافه باشلاییور. شاعر بوواده‌ده ناصل یالکز اوغراشدیغنی، دها کنج ایکن ناصل صاچلرینك آغاردیغنی آکلادیر. موجود ومکشوف آنادولو اثرلرینك مسعوده عائد اولانلری اوچنجی عدد اولنه‌بیلیر .

یدییوز اللی برسنه‌سی ایچنده باشلایان اثر برقاچ آی ظرفنده اکمال ایدیلیور . خوجا مسعود ترجمه‌دکی مشکلاتدن، تورکجه ایشلنمش بر دیل اولمادیغندن ، مراجعت ایده‌جك لغت، قواعدینی بیلدیرر کتاب بولونمدیغندن شکایت ایدر .

مسعودك حزن وحیرت ایچنده تخیل ایتدیکی شیلر بویوك برحقیقت اولدی . جهان دیدیکی آنادولوده باشقه دیللرك تحکمی رؤیادر . تورکانه تعبیری بر اصالت و شرف عنوانه انقلاب ایتدی . خلقه دوغرو درین بر داء صله ایله هر کوکلده جوشقون بر اشتیاق قوپدی وعینی کونلرده اونك عصرلرجه صوصان سسی‌ده دویولدی . ملی تاریخ بو متواضع مبشرلرینی دائما حرمتله یاد ایده‌جکدر .

غائب طیاره

لوس آنجه‌لوس بالونی‌ده غائب طیاره‌یی بولامادی

نیویورق ، ۱٤ (آ.آ) — لوس آنجه‌لوس قابل سوق بالونی ۱٤ ساعت مدتله و ٦۰۰ میللك بر ساحه داخلنده غیر مثمر تحریات اجرا ایتدکدن صوکره اس الحرکه‌سنه عودت ایتمشدر . نونکه‌سرله رفیقندن هیچ برخبر آلنه‌مامشدر .

غازی حضرتلرینك رسملری

موسیو تروتسه‌نقوك بروژه‌سنه کوره، روس صنعتکارلرندن موسیو مارق بوزوغلی غازی پاشا حضرتلرینك ایکی بویوك قطعه‌ده ایکلی قوماش اوزرینه رسملرینی یاپمش ورسملر مظهر تقدیر اولمشدر .

حدود قطعاتی ضابطانك ترفیعی حقنده

حدود قطعات وتشکیلاتی قادرولرنده‌کی یوز باشیلرندن قدملی بوزباشیلقه استحقاق کسب ایدنلرله بوندن صوکرا ایده‌جك اولانلره قدملیلك فرق مخصصاتنك هرسنه بودجه‌سندن تأدیه‌سنه عائد لایحه مجلسه کوندرلمشدر .

[لوندره‌ده‌کی حادثه]

— برنجی صحیفه‌دن مابعد —

تجارت هیئت مرخصه‌سی بناسنده تحریات اجراسنه مساعده ایلدیکنی بیان ایتمشدر .

عوام قاراسی ارقوس شرکتی حادثه‌سی حقنده ایراد اولنان بر سؤاله جواباً داخلیه ناظری بو مسئله حقنده انجق بر ایکی کون صوکرا معلومات مفصله ویره‌بیله‌جکنی بیان وحتی مسئله‌یه دائر دیکر بر سؤاله جوابآده مجلسك بازار ایرتسی کونکی جلسه‌سنده بو سؤالك تکراریني تکلیف ایتمشدر . ارقوس شرکتنده‌کی تحریاتك قاینه یاخود خارجیه نظارتیله بالاستشاره اجرا اولنوب اولمادیغنه دائر ایراد اولنان بشقه بر سؤاله جواباً موی الیه مسئله‌نك پولیسه عائد ومسئولیتك داخلیه نظارتنه مترتب اولدیغنی سویله‌مشدر .

تحری امینلرنك آراسنده سفارت کاتبی‌ده وار

برلین ، ۱۳ (آ. آ) — دون لوندره‌ده ارقوس شرکتی بناسنده ضابطه‌جه موقةً توقیف ایدیلن ۹۰۰ کیشی آراسنده سوویت سفارتی کاتبی عله‌دینده بولنمقده‌در .

تحریات نتیجه‌سنده نزل بولنمه

لوندره ، ۱۳ (آ . آ) — اشغال ایتدیکی بنا قوتلی بر انکلیز پولیس مفرزه‌سی طرفندن تحری ایتدیریلان ارقوس شرکتنك مستخدمینی بیکدن فضله‌در. سیاسی مصونیتی حائز بررئیسك اداره‌سنده بولنان سوویت تجارت خارجیه هیئتی‌ده ارقوس شرکتنه عائد بناده برلشمش بولونیور . تایمس غزته‌سی دییورکه : «آرقوس شرکتی بناسنك بودرومنده انکلیز ضابطه‌سنجه کلیتلی اوراق وپروپاغاندایه عائد فلیملر بولونمشدر. تحریات دون کیجه‌ا کمال ایدیلدیکندن بوکون دوام ایدیله‌جکدر.

انکلیز پولیسی قصارلری قیریور

لوندره ، ۱۳ (آ . آ) — روبتر آژانسی بیلدیریبور : آرقوس شرکتی مأمورینی بش قاصه‌نك آناختارلرینی تسلیمدن امتناع ایتدیکندن ضابطه بو قاصه‌لری آچمق ایچون شرکت اداره خانه‌سنه برماکنه ایله‌مانیوه‌لر، مختلف آناختارلر وآلتلر کوندرمشدر .

یکی سینه‌ماده
والس رؤیاسی
قسه‌نما دەزنی دوللی فرنیچ
پك یقینده

صوك خبرلر

یونان خارجیه ناظری

پارس سفیرلکنه پولتیسك تعیین ایدیله‌سی ایچون واقع اصرار اوزرینه استعفا ایتدی

استانبول ، ۱٤ (خصوصی مخابریمزدن) — یونان خارجیه ناظری میخالوقوپولوسی پارس سفارتنه پولتیسك عدم تعیننده اصرار ایتمسندن دولایی باش وکیله استعفاسنی ویرمشدر . بوخصوصده مسئولیت درعهده ایدمیه‌جکنی بیلدیرمشدر .

شهر امینی آصف بك استانبولده

استانبول ، ۱٤ (خصوصی مخابریمزدن) — شهر امینکز آصف بکك حرکتی یاتاقلی واغونده بر بولنمادیغندن دولایی تأخر ایتمشدر . شهر امینی معاونمز کندیسنی زیارت وبیان خوش آمدی ایتمشدر.

تلفون شرکتندن آلنان استهلاك رسمی

استانبول، ۱٤ (خصوصی مخابریمزدن) — مایس وحزیران آیی ظرفلرنده تلفون شرکتندن آلنان (۱۹) بیك لیرا استهلاك رسمنك اعاده‌سی تقرر ایتمشدر .

شرکت خیریه مدیری آلمانیایه کیدییور

استانبول ، ۱٤ (خصوصی مخابریمزدن) — شرکت خیریه مدیری یکی واپور انشاآتی تدقیق ایتمك اوزره آلمانیایه کیدییور.

طیاره پیانقوسنده قازانانلردن

استانبول ، ۱٤ (خصوصی مخابریمزدن) — (کنزه) نك طاوشانلی کویی زراعتندن حافظ احمد افندی‌یه اون بش بیك لیرالق طیاره اکرامیه‌سی اصابت ایتمشدر .

استانبوله کلن سیاحلر

استانبول ، ۱٤ (خصوصی مخابریمزدن) — اوغرانلو واپوریله بش بوز سیاح کلدی .

باش وکیلمزك برزیارتی

باش وکیل عصمت پاشا حضرتلری دون اون آلتی بوچوقده آنقره طیاره جمعیتی شعبه‌سنی زیارت ایتمشدر . پاشا حضرتلری شعبه‌یی کزمش وفعالیت حقنده معلومات آلمشدر .

ایتام بانقه‌سی فخری مشاور معماریلکی

املاك وایتام بانقه‌سی صوك اجتماعنده اوقاف مدیریت عمومیه‌سی انشاآت مدیری معمار کمال الدین بکه مؤسسه‌نك فخری مشاور معماری عنوانی توجیه ایتمشدر .

بو آقشام!
کبار قادین
پولا نه‌غری
یکی سینه‌ماده

قادینلره حقوق سیاسیه

قادینلر برلکنك یکی نظامنامهٔ داخلیسی تصدیق اولونمشدر

استانبول ، ۱٤ (خصوصی مخابریمزدن) — قادینلر برلکنك معدل نظامنامه‌سی تصدیق ایدلمشدر. نظامنامه‌ده برلکك قادینلره حقوق سیاسیه بخشی لهنده مقامات عائده‌سی نزدنده تشبث ایدیله‌جکی شکلنده بر ماده واردر .

غازی پاشا حضرتلرینه مخصوص واغون

استانبول ، ۱٤ (خصوصی مخابریمزدن) — آلمانیایه سپارش ایدیلن غازی پاشا حضرتلرینه مخصوص واغون کلمشدر . یارین آناطولی خطنه نقل ایدیله‌جکدر .

قونیه واپوری کلمدی

استانبول ، ۱٤ (خصوصی مخابریمزدن) — سیر سفائن اداره‌سنك یکی مبایعه ایدیلوب قونیه اسمی وبرلین واپوری لیمانمزه کلمشدر . یارین صاسمونه حرکت ایده‌رك آلدینی حموله‌یی تخلیه ایتدکدن صوکره عودت ایده‌جك وقاره وصالونلری تعدیل ایدیله‌رك تلوین ایدیله‌جکدر .

سه‌میلون اکسپره‌سنك حرکت ساعتلری

استانبول ، ۱٤ (خصوصی مخابریمزدن) — سه‌میلون اکسپره‌سی یارینکدن (بوکوندن)اعتباراً اون اوچ اون بشده سرکه‌جیدن حرکت ایده‌جك آقشاملری ساعت اون یدی‌ده استانبوله مواصلت ایده‌جکدر .

جمعیت اقوام کتبخانه‌سی مدیره‌سی

استانبول ، ۱٤ (خصوصی مخابریمزدن) — جمعیت اقوام کتبخانه‌سی مدیره‌سی مسیس ویلسون شهریمزه کلمشدر .

فرانسز سفیری بوکون کلیور

استانبول ، ۱٤ (آ.آ) — فرانسز سفیری ده‌شنه‌ر جنابلری بوکونکی ترنله آنقره‌یه حرکت ایتمشدر .

عزیز وطنداشلر:
هر آیك اون بشنجی واوتوزنجی کونی پارا ویره‌جککز هر یردن فرق پارا قیمتنده‌کی حمایهٔ اطفال شفقت پولندن ایسته‌یکز بوفرق پارا کزله ، بر یتیمی ، زاواللی خسته بر یاورویی ، سفالتدن، ثولومك پنجه‌سندن قورتارمش اولا جغکزی خاطریکزدن چیقارمایکز .
حمایهٔ اطفال آنقره مرکزی

آنقره‌ده یکی نه‌ولریمزی نصل تفریش ایده‌جکز ؟
دیه دوشونمه‌یکز !

تورك اوجاغنده‌کی نه‌و نزینلاتی سرکینی کوریکز

سؤالکزك جوابنی کندیکز ویره‌جکسکز

اون کونه قدر آچیلیور

تفرقه‌مز : ۳۷

آچلق

محرری : سعد نوف — مترجمی : نورالله عطا

— نه ... نه‌وت .

او کنه‌چای کوتوردم؛ کندی اکمکمی‌ده ویردم . اکمکی سه‌رژ بر طرفدن بولوب کتیرمشدی .

۳ کانون اول

بو کون ایلك دفعه اوله‌رق دائره‌یه کیتدم . بن کیینیر کن اورتالق هنوز قاپ قارا کلقدی؛ کوشه‌ده بابامك سودی دوریوردی . اوحالا ایکلیور . اونی دویدیغم ایچم قانیور . آننه‌م صو کتیرمکه کیتدی .

بورغون آرغین کیندم وبیلمه‌م نه‌دن ، بابامك یانته کیتدم . دون آقشامکی اکمکی یه‌مش ، چایی‌ده ایچمه‌مش . باواشجه :

— بن ایشه کیدیورم ، دیدم .

او ، یوزینی دیواردن دوندورمه‌دن ، ایکلیه‌رك جواب ویردی :

— فه‌نیا ، خسته‌لقدن یکی قالقدك ، آج آج ناصل کیده‌جکسك ؟ باری دون آقشامکی پارچه‌یی آل . بن ایسته‌مه‌م ...

حیرت ایتدم . ایلك دفعیه اوله‌رق بابامك خسته‌لغنه ایناندم . اوده بنم کبی خسته ! صوکرا ایچمدن :

— خایر ، دیدم ، مخصوص باپیور .

اوینه ایکله‌دی .

— آلدکمی ؟ هایدی کیت . الله‌ه امانت اول .

— آلدم، بابا ، آلدم ، سزراحت ایدك... بن کیدیورم ...

بورغون آرغین اودادن چیقدم . قاپونك یاننده آننه‌مه راست کلدم . النده برقوغه صو واردی . زواللی ، اوده ایکی بوکلوم اولمش . صوبی طاشیه‌مادم . کوچم یتمیور...

— بابام دون آقشامکی اکمکی بکاویردی، دیدم .

مستهزی بر جواب ویره‌جك ظن ایتدم اما او حزنله :

— یك اعلا ، دیدی ؛ هایدی کیت الله‌ه امانت اول .

دائره‌ده دوشونجه‌سز ، بیتکین بر حالده ایدم ، نه اولدیغمزی آکلامیوردم .

آقشام اوه کلیرکن آیاق قابلرم صو آلدی ینه خسته اوله‌جغم دیه قورقیوردم . سه‌رژ یاتاغنه یاتمش، آننه‌م موطباقده ، بابام ایکلیور فرقنه وارمادی . اونك یاتاغنه باقلاشمشم . باقدم وحیرت ایتدم . یورغانی چکه‌سنه قدر چکمش . کوکسی حیزلی ، حیزلی قالقوب اینیور . باشنی یان چه‌ویرمش . یوزی تورقونج . کوزلری قپالی ، دوداقلری قیملدانیور . شاقاقلرنده‌کی صاری درینك اوزرنده ایری تردامالاری وار. امان یاربی ! ایشته کوزلرینی آچدی ، بکا باقیور ! نه‌قادار پارلیور . دوداقلری داها حیزلی قیملداندی ونهایت بیقلری پیرتدی :

— فه‌نیا ... کلدکمی ؟..

باشم دونیور . بابامی صانکه بر سیس آراسندن کوروبورم . صوکرا بردن بره سویندم : یاتاغك یاننده‌کی ماصه‌نك اوستنده براوملتله برشیشه روم وار . آننه‌م نهایت آلمش . . . الله شکر ! موطباغه ، آننه‌می کورمکه کیتدم .

— بابام ناصل ؟

آننه‌م ، کوزلرینی اوکلکیله قورولیه‌رق :

— چوق فنا ، دیدی . بوکون سوویه‌ت خسته‌خانه‌سنه کیتدی .

— نه دیورسکز، آننه؟ یالکز باشنه ناصل کیده‌بیلدی ؟

— اوت، یالکز.. کیمسه کوتوره‌مزدی که.. دوقتور چوق تهلکه‌لی دیمش . محقق خسته‌خانه‌یه کیتمه‌سی لازمش . آرابا کله‌جك .

— آرابا بوکونمی کله‌جك ؟

— بوکون ایچون وعد ایتدیلر . خسته‌خانه‌ده ناصل اولسه اودن ایی باقارلر .

آننه‌م بونی سویلرکن بکا رجا ایدر کبی باقیوردی .

— البته ، آننه ، خسته‌خانه‌ده علاج ویررلر ؛ دوقتورده هر کون باقار . اوراده ایپله‌شیر .

یالان سویلیورم ، چونکه آننه‌مك برتسلی بکله‌دیکنی آکلیورم .

آرابا ، آقشام ساعت اونده کلدی . بیاض البسه‌لی ایکی شیشمان خسته باقیجی ایچری کیردیلر . ایکیسی‌ده اودانك اورتاسنده تام لامپه‌نك آلتنده آیاقده دوریورلر .

نهایت بری :

— بزچوق خسته طن ایدییوردق، دیدی فقط کندی کندینه آشاغی‌یه اینه‌بیلیر .

آننه‌م آغلیه‌رق بابامی کیدیریبور ؛ بر چوجوق کبی دوداغنی بوکمش . بابام برآننه‌مه برده خسته باقیجی‌یه باقوب :

— أوت ، کندی کندیمه اینه‌رم ، دیور.

بردن بره آننه‌مك فریادی دویولدی ؛ بنم کوزلرمدن‌ده یاشلر آقیور . باشقه براودایه قاچدم . کوزلرمی قورولایوب ینه کلدم . بابامی سدیه‌یه اوطورتمشلر. او، باشنی صاللایه‌رق:

— نی ... کورمکه ... نه‌زمان ... کله‌جکسکز ؟

— یارین ، یارین صباح . هیمز ، هیمز کلیرز . کیجه‌یی کچیره‌لم ، ابر کندن کلیرز . قورقما کلیرز ، کلیرز .

بابامی اوپمه‌م لازم اما المدن کلیور . ایکرنج ایصلاق ، بربرینه یاپیشمش بیقلرندن ایکره‌نیورم . . .

خسته باقیجیلر کیتدی. بابامك باشی باواشجه تیتره‌یوردی . صوکرا کوکسنه دوشدی . موطباغه واردیلر بیله !

قلبم پارالاندی . اونی اویمك ایچون آتیلدم موطباقده یتشدم اما ینه قوجاقلیه‌مادم ، ینه ایکرندم . خسته باقیجیلردن بری دوندی و حیرتله :

— برابر کیمسه کله‌یورمی ؟

بابام بونی بکلیوردی . برغیرت کوسته‌روب باشنی قالدیردی وبزه یالواریرکبی باقدی. فقط خسته‌باقیجی ، نه‌دوشوندیکمزی کوزلرمزدن آکلامش کبی :

مابعدی وار